



УКРАЇНА
ЛІТИНСЬКА СЕЛИЩНА РАДА
ВІННИЦЬКОГО РАЙОНУ ВІННИЦЬКОЇ ОБЛАСТІ

РІШЕННЯ № 7398

19 лютого 2025 року

53 сесія 8 скликання

Про затвердження проекту Договору про партнерство
і співробітництво з примарією м. Дондушень (Республіка Молдова)
та уповноваження селищного голови на його підписання

З метою сприяння розвитку партнерських відносин між Літинською селищною радою (Україна) та примарією міста Дондушень (Молдова), поглиблення молдовсько-української дружби, розбудови гуманітарних, культурних, освітніх, спортивних і туристичних зв'язків, напрацювання та реалізація спільних проєктів у сферах розвитку грантової діяльності, підприємництва, соціального захисту, охорони здоров'я, просування громад і залучення потенційних інвестицій, керуючись ст. ст. 25, 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», селищна рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проєкт Договору про партнерство та співробітництво між Літинською селищною радою Вінницького району Вінницької області, яка діє від імені та у інтересах Літинської селищної територіальної громади та примарією міста Дондушень (Молдова), що додається.

2. Уповноважити селищного голову Бичка А.І. на підписання Договору про партнерство та співробітництво між Літинською селищною радою Вінницького району Вінницької області, яка діє від імені та у інтересах Літинської селищної територіальної громади та примарією міста Дондушень (Молдова).

3. Організаційному відділу Літинської селищної ради (Юдін О.Й.) забезпечити оприлюднення та у разі потреби - регулярне оновлення інформації про партнерство Літинської селищної територіальної громади на офіційному вебсайті селищної ради.

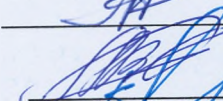
4. Контроль за виконанням даного рішення покласти на постійну комісію селищної ради з питань фінансів, бюджету, планування соціально-економічного розвитку, інвестицій та міжнародного співробітництва (В.М. Твердий).

Селищний голова



Анатолій БИЧОК

Виконавець  О. Носов

Погоджено:  В. Твердий

М. Бевз

О. Медяна

ЗАТВЕРДЖЕНО
рішення 53 сесії 8 скликання
Літинської селищної ради
від 19 лютого 2025 року №7398



**Договір
про партнерство та співробітництво між
примарією міста Дондушень та Літинською селищною радою
Вінницького району Вінницької області**

Примарія міста Дондушень, яка знаходиться за адресою: Республіка Молдова, м. Дондушень, вул. Незалежності, 49, в особі примаря Іван Злой, з однієї сторони,

Літинська селищна рада Вінницького району Вінницької області, яка діє від імені та у інтересах Літинської селищної територіальної громади та знаходиться за адресою: Вінницька область, Вінницький район, селище Літин, вул. Соборна, 7, в особі селищного голови Анатолія Бичка, з другої сторони, надалі разом іменуються як "Сторони", підписали дану угоду з ціллю:

- подальшого розвитку та процвітання громад;
- підвищення рівня компетенції управлінських кадрів, громадських діячів та активу;
- активізації міжнародної та грантової діяльності;
- забезпечення повноцінного і сталого розвитку громад;
- активізації співробітництва Сторін задля блага кожної громади.

Стаття 1 - Цілі

Сторони, в межах своєї компетенції, зобов'язані надавати взаємну підтримку та реалізовувати узгоджені та скоординовані заходи для розробки та реалізації різних програм, що сприяють соціально-економічному розвитку суспільства, забезпечення ефективного співробітництва громад, громадськості та бізнесу, підвищення рівня компетенції представників влади громад, встановлення та розвиток існуючих міжнародних контактів, активізацію грантової діяльності та просування цілей громади із залученням потенційних інвесторів та партнерів.

Стаття 2 - Напрямки співпраці

Сторони декларують свою готовність до співробітництва у таких сферах:

- управління територіальними громадами;
- подальшого розвитку та процвітання громад;
- створення та підвищення кваліфікації робочих груп з грантової діяльності;

- грантова діяльність, у тому числі - підготовка та реалізація спільних місцевих, регіональних та міжнародних проектів;
- проведення навчань, тренінгів, семінарів та інших освітніх програм та курсів підвищення кваліфікації;
- налагодження ефективної та системної співпраці влади, громадськості та бізнесу;
- вивчення та адаптація передового досвіду та кращих практик;
- розвиток міжнародного співробітництва;
- освіта, наука, культура та спорт;
- розвиток підприємництва та створення нових робочих місць;
- просування громад, проведення різноманітних рекламних заходів з метою залучення потенційних інвесторів та партнерів;
- соціальний захист та підтримка вразливих верств населення, у тому числі внутрішніх та зовнішніх переселенців, мігрантів, учасників бойових дій та членів їх сімей, осіб з інвалідністю та інших;
- охорона здоров'я;
- розвиток туристичної привабливості територій;
- будь-які інші сфери, що становлять двосторонній інтерес, на основі принципу рівноправності та взаємної вигоди.

Стаття 3 - Міжнародна співпраця

У межах компетенції Сторін Договір передбачає спільну діяльність, спрямовану на активізацію та розширення міжнародного співробітництва.

У рамках розвитку міжнародного співробітництва сторін передбачається:

- сприяння підписанню двосторонніх та багатосторонніх протоколів намірів та угод про співпрацю між органами місцевого самоврядування, громадськими організаціями, підприємствами та установами;
- пошук та сприяння ефективної реалізації міжнародних проектів та програм обмінів, у тому числі - шляхом участі у грантових конкурсах;
- сприяння вивченню, адаптації, впровадженню та поширенню передового досвіду та кращих практик партнерів.

Стаття 4 - Забезпечення реалізації Договору

Сторони будуть незалежно одна від одної нести всі витрати, необхідні для реалізації цього Договору, в межах своїх повноважень, бюджету та чинного законодавства Сторін.

Договір передбачає спільну реалізацію заходів та проектів із виділенням відповідного фінансування, у тому числі в рамках грантових програм. Фінансування таких спільних заходів чи проектів визначається у кожному окремому випадку шляхом проведення переговорів між сторонами та оформляється відповідними протоколами намірів, угодами про співробітництво чи будь-якими іншими документами, в яких зазначаються фінансові зобов'язання сторін та їх функції та повноваження.

Договір може передбачати укладення договорів між сторонами на надання інформаційних, консультаційних, навчальних чи будь-яких інших послуг, форми, обсяг та фінансове забезпечення яких визначатиметься окремо.

Стаття 5 - Уповноважені представники

Уповноваженими представниками Сторін у рамках цього Договору є відповідальні особи, визначені рішенням Сторін. На уповноважених представників покладається організація та здійснення заходів, передбачених даним Договором.

До підготовки та реалізації заходів, передбачених даним Договором, можуть додатково залучатися представники Сторін або інші експерти, відповідні фахівці та інші особи.

Стаття 6 - Внесення змін

Цей договір може бути змінений або доповнений виключно на основі взаємної домовленості Сторін.

Зміни та доповнення мають бути оформлені у формі додатків до даного Договору.

Стаття 7 - Набуття чинності та строки дії Угоди

Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та за наявності документа про її затвердження відповідною радою та не має визначеного строку дії.

Будь-які непорозуміння або конфлікти, які можуть виникнути в ході реалізації цього Договору, повинні бути вирішені Сторонами шляхом проведення спільних консультацій та переговорів.

Дія Договору може бути припинена спільним рішенням сторін. Сторона, яка ініціює розірвання угоди, повинна повідомити іншу Сторону

письмовим повідомленням не пізніше ніж за 30 (тридцять) робочих днів до передбачуваної дати розірвання Договору.

Розірвання Договору оформляється письмовим рішенням Сторін.

Розірвання Договору не впливатиме на спільні програми, проекти та спільні заходи, які розпочалися в період його дії.

Договір укладений у республіці Молдова за адресою:

«_____» _____ року у двох ідентичних примірниках (по одному для кожної із сторін), які мають однакову юридичну силу.

Республіка Молдова, м. Дондушень, вул. Незалежності, 49 Примарія міста ел.адреса: primariadonduseni@mail.ru	Україна, Літинська селищна рада, 22300, селище Літин, Вінницького району, Вінницької області, вул. Соборна, 7, ел. адреса: litin.otg@gmail.com
Примар Іон ЗЛОЙ	Селищний голова Анатолій БИЧОК